



Совет Безопасности

Distr.: General
4 November 2004
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Малайзии при Организации Объединенных Наций от 26 октября 2004 года на имя Председателя Комитета

Имею честь настоящим препроводить доклад правительства Малайзии, подготовленный во исполнение пункта 4 постановляющей части резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Малайзии при Организации
Объединенных Наций от 26 октября 2004 года
на имя Председателя Комитета**

**Доклад Малайзии, подготовленный во исполнение
пункта 4 постановляющей части резолюции 1540 (2004)
Совета Безопасности**

1. *Обязанности в соответствии с пунктом 1 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: постановляет*, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки.

Малайзия согласна с тем, что оружие массового уничтожения (ОМУ) представляет собой угрозу для всего человечества, и поэтому полностью привержена принципам нераспространения и полного и всеобщего разоружения. Малайзия поддерживает международные усилия, направленные на предотвращение приобретения ОМУ негосударственными субъектами, а также на пресечение их попыток разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки. В этой связи следует отметить, что Малайзия является участником важнейших договоров в области разоружения, а именно:

а) Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств 1925 года: присоединилась 10 декабря 1970 года;

б) Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (Договор о частичном запрещении испытаний) (ДЧЗИ) 1963 года: подписан 8 августа 1963 года и ратифицирован 15 июля 1964 года;

в) Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу) 1967 года: подписан 20 февраля 1967 года;

г) Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) 1968 года: подписан 1 июля 1968 года и ратифицирован 5 марта 1970 года;

д) Соглашения между правительством Малайзии и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (Соглашение о гарантиях): подписано 29 февраля 1972 года и вступило в силу 29 февраля 1972 года;

е) Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения (Договор о морском дне) 1971 года: подписан 20 мая 1971 года и ратифицирован 21 июня 1972 года;

ж) Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их

уничтожении (КБО) 1972 года: подписана 10 апреля 1972 года и ратифицирована 6 сентября 1991 года¹;

h) Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении (КХО) 1993 года: подписана 13 января 1993 года и ратифицирована 20 апреля 2000 года²;

i) Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) 1996 года: подписан 23 июля 1998 года;

j) Соглашения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии 1995 года: подписана 15 декабря 1995 года и ратифицирована 11 октября 1996 года.

2. *Обязанности по пункту 2 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: постановляет также, что все государства в соответствии со своими национальными процедурами принимают и эффективно применяют соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки, в особенности в террористических целях, равно как и попытки участвовать в любых из вышеупомянутых действий, участвовать в них в качестве сообщника, оказывать им помощь или финансирование.*

Малайзия приняла соответствующие эффективные законы в целях запрещения производства, приобретения, обладания, разработки, перевозки, передачи или применения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки. В числе соответствующих законов, которые могут применяться для этих целей, можно назвать следующие акты:

- a) Закон о внутренней безопасности 1960 года;
- b) Уголовный кодекс;
- c) Закон о таможене 1967 года;
- d) Закон об оружии 1960 года;
- e) Закон о корродирующих и взрывоопасных веществах и боевом оружии 1958 года;
- f) Закон о лицензировании в области атомной энергетики 1984 года;
- g) Закон о борьбе с отмыванием денег 2001 года;
- h) Закон о предупреждении инфекционных заболеваний и борьбе с ними 1988 года;
- i) Закон о ядах 1952 года;
- j) Закон о пестицидах 1974 года.

¹ В настоящее время Малайзия изучает целесообразность разработки специального законодательства в целях более эффективного выполнения своих обязанностей по КБО.

² В настоящее время малайзийский парламент производит предварительное рассмотрение закона о КХО 2004 года, который обеспечит более эффективное выполнение КХО. Предполагается, что этот законопроект будет принят в качестве закона парламентом и впоследствии опубликован в официальном вестнике к концу 2005 года.

В дополнение к вышеизложенному следует указать, что закон 2004 года о Конвенции о запрещении химического оружия, после того, как он будет одобрен парламентом, может использоваться для контроля за производством, применением и передачей химических веществ, указанных в списках 1, 2 и 3 прилагаемых к Конвенции.

Кроме того, Малайзия принимает решительные меры по обеспечению уголовного преследования за финансирование терроризма, как это предусмотрено в Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с финансированием терроризма. Новые законодательные положения с целью обеспечить Малайзии возможность присоединиться к этой Конвенции включены в следующие правовые документы:

- a) Уголовный кодекс;
- b) Уголовно-процессуальный кодекс;
- c) Закон о вспомогательных судах 1948 года;
- d) Закон о судоустройстве 1964 года;
- e) Закон о борьбе с отмыванием денег 2001 года.

В закон о борьбе с отмыванием денег включены новые законодательные положения, обеспечивающие замораживание, конфискацию и изъятие относящихся к террористам активов и имущества. Приложения к Уголовному кодексу и закону о борьбе с отмыванием денег были приняты парламентом 20 ноября 2003 года и опубликованы в официальном вестнике 25 декабря 2003 года. Законы с исправлениями вступают в силу одновременно с поправками к Уголовно-процессуальному кодексу, закону о вспомогательных судах 1948 года и закону о судоустройстве 1964 года после того, как они будут одобрены парламентом. Малайзия готова к сотрудничеству с другими странами в деле расширения возможностей для выявления и принятия целевых мер в связи с перемещением наличности, которое способствует отмыванию денег и финансированию терроризма.

3. Обязанности по пункту 3 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *постановляет также*, что все государства принимают и применяют эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и с этой целью должны:

- a) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры по обеспечению учета и сохранности таких предметов при производстве, применении, хранении или транспортировке;
- b) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры физической защиты;
- c) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры пограничного контроля и правоприменительные меры в целях выявления, пресечения, предотвращения и противодействия, в том числе путем международного сотрудничества, когда это необходимо, незаконному обороту и посредничеству в отношении таких предметов в соответствии с национальными системами

правового регулирования и законодательством и совместимые с международным правом;

d) устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий эффективный контроль на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением таких предметов, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом, и меры контроля за предоставлением средств и услуг, относящихся к такому экспорту и трансграничному перемещению, таких, как финансирование и транспортировка, которые способствовали бы распространению, а также устанавливать меры контроля за конечным пользователем; и устанавливать и применять надлежащие меры уголовной и гражданской ответственности за нарушение таких законов и нормативных актов в области экспортного контроля.

Ядерное оружие

Малайзия, подписавшая Договор о нераспространении ядерного оружия 1968 года 1 июля 1968 года и ратифицировавшая его 3 мая 1970 года, привержена делу сохранения в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, в соответствии с Соглашением о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии 1995 года.

Малайзия не производит ядерное оружие. Хотя в стране отсутствует специальное законодательство о преступлениях, связанных с ядерным оружием, имеется по меньшей мере пять внутригосударственных законов, которые могут использоваться для уголовного преследования лиц, виновных в преступлениях, связанных с ядерным оружием, а именно:

a) Уголовный кодекс

В этом своде законов предусмотрена уголовная ответственность, в частности за следующие преступления:

- террористические акты, связанные с использованием ядерного оружия/ материалов [глава VI А пока не вступила в силу];
- любые деяния, приводящие к загрязнению атмосферы в любом месте, вследствие которого она становится опасной для здоровья людей [раздел 278];
- убийство, в том числе неумышленное [разделы 302 и 304];
- причинение серьезного вреда путем применения опасного оружия или средств, включая любые вещества, представляющие опасность для человека при вдыхании, проглатывании, проникновении в кровь или контакте с животными [разделы 324 и 326].

b) Закон о корродирующих и взрывоопасных веществах и боевом оружии 1958 года

В соответствии с данным законом предусматривается уголовная ответственность за обладание корродирующими и взрывоопасными веществами и ношение боевого оружия.

c) *Закон об оружии 1960 года*

В соответствии с данным законом уголовная ответственность предусматривается, в частности, за обладание оружием и боеприпасами или их использование без соответствующих лицензий и разрешений. Термин «оружие» определяется широко и включает в себя «любое оружие любой конструкции, изготовленное или приспособленное или могущее быть приспособленным для поражения с помощью любого вредного вещества в жидкой, газообразной или иной форме».

d) *Закон о таможене 1967 года*

В соответствии с данным законом регулируется импорт и экспорт всех товаров, в том числе материалов, запрещенных по ДНЯО. В соответствии с ним не допускается также импорт и экспорт определенных материалов.

e) *Закон о лицензировании в области атомной энергетики 1984 года*

В соответствии с данным законом регулируется импорт, экспорт, использование, хранение, производство, перевозка и обладание, а также удаление ядерного материала. Кроме того, в нем предусматривается контроль и лицензирование размещения, строительства и эксплуатации ядерных объектов и даются полномочия производить конфискацию и арест, а также определяется ответственность за ядерный ущерб. К закону предлагаются поправки в целях введения требования физической защиты, благодаря которым Малайзия сможет присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала.

В октябре 2003 года правительство Малайзии решило присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала 1980 года.

В процессе внесения поправок в закон о лицензировании в области атомной энергетики 1984 года и в Уголовный кодекс может также быть предусмотрена уголовная ответственность за другие преступления в соответствии с проектом протокола о поправке к Конвенции о физической защите ядерного материала и ядерных установок.

Малайзия располагает лишь одной ядерной установкой, подлежащей физической защите по Соглашению между правительством Малайзии и МАГАТЭ и Соединенными Штатами в отношении передачи исследовательского реактора и обогащенного урана (Соглашение по проекту и снабжению с МАГАТЭ), которое было заключено в 1980 году, а также Соглашению о гарантиях 1972 года между правительством Малайзии и МАГАТЭ.

В качестве члена МАГАТЭ Малайзия соблюдает и выполняет руководящие указания и правила МАГАТЭ по внутригосударственному контролю над ядерным материалом. В соответствии с законом о внутренней безопасности 1960 года Малайзия также имеет право принимать необходимые эффективные предупредительные меры в связи с любой угрозой своей национальной безопасности.

В 2001 году Малайзия присоединилась к базе данных МАГАТЭ о незаконном обороте ядерного материала и других радиоактивных источников, и она обязана отчитываться перед МАГАТЭ в связи с любой ситуацией незаконного оборота такого материала, при этом подобные отчеты будут также направлять

ся другим государствам-членам базы данных, Всемирной таможенной организации и Международной организации уголовной полиции (Интерпол).

Малайзийская королевская таможня установила сканирующую аппаратуру во всех крупных портах и аэропортах для проверки проходящих таможенную обработку товаров. Малайзия также участвует в предпринятой Соединенными Штатами Инициативе по обеспечению безопасности контейнеров, отправляемых в Соединенные Штаты из малайзийских портов.

Биологическое оружие

Малайзия подписала Конвенцию о запрещении биологического оружия 10 апреля 1972 года и ратифицировала ее 6 сентября 1991 года.

Малайзия не производит биологического оружия. Хотя в настоящее время в Малайзии отсутствует специальное законодательство, предусматривающее уголовную ответственность за преступления, связанные с биологическим оружием, она располагает внутригосударственными законами, позволяющими эффективно преследовать в уголовном порядке лиц, совершающих такие преступления. В этих целях применяются нижеследующие законы.

а) Уголовный кодекс

В этом своде законов предусмотрена уголовная ответственность, в частности, за следующие преступления:

- террористические акты, связанные с использованием биологического оружия [глава VI А пока не вступила в силу];
- любые деяния, приводящие к загрязнению атмосферы в любом месте, вследствие которого она становится опасной для здоровья людей [раздел 278];
- убийство, в том числе неумышленное [разделы 302 и 304];
- причинение серьезного вреда путем применения опасного оружия или средств, включая любые вещества, представляющие опасность для человека при вдыхании, проглатывании, проникновении в кровь или контакте с животными [разделы 324 и 326].

б) Закон о корродирующих и взрывоопасных веществах и боевом оружии 1958 года

В соответствии с данным законом предусматривается уголовная ответственность за обладание корродирующими и взрывоопасными веществами и ношение боевого оружия.

в) Закон об оружии 1960 года

В соответствии с данным законом уголовная ответственность предусматривается, в частности, за обладание оружием и боеприпасами или их использование без соответствующих лицензий и разрешений. Термин «оружие» определяется широко и включает в себя «любое оружие любой конструкции, изготовленное или приспособленное или могущее быть приспособленным для поражения с помощью любого вредного вещества в жидкой, газообразной или иной форме».

d) *Закон о таможене 1967 года*

В соответствии с данным законом регулируется импорт и экспорт всех товаров, в том числе материалов, запрещенных по Конвенции о запрещении биологического оружия. В соответствии с ним не допускается также импорт и экспорт определенных материалов.

e) *Закон о предупреждении инфекционных заболеваний и борьбе с ними 1988 года*

В соответствии с данным законом, в частности, регулируется импорт и экспорт патогенных организмов или веществ. Определение «патогенный организм или вещество» включает любых животных, насекомых-вредителей, живых микроорганизмов, микробов, бактерий или вирусов, культуры любых микроорганизмов, микробов, бактерий или вирусов или продукты жизнедеятельности любых микроорганизмов, микробов, бактерий или вирусов. Вместе с тем в соответствии с данным законом уже подготовлен проект постановления от 2002 года о предупреждении инфекционных заболеваний и борьбе с ними (импорте и экспорте человеческих останков, человеческих тканей и патогенных организмов или веществ), который в настоящее время ожидает окончательного утверждения.

f) *Закон о карантине растений 1976 года*

Данный закон соединяет в себе законодательство, касающееся контроля, предупреждения и уничтожения сельскохозяйственных вредителей, растений-вредителей и болезней растений, и предусматривает расширение сотрудничества в области контроля за перемещением вредителей в рамках международной торговли.

g) *Закон о внутренней безопасности 1960 года*

В соответствии с данным законом Малайзия имеет право принимать надлежащие эффективные предупредительные меры по борьбе с любой угрозой своей национальной безопасности.

В настоящее время Малайзия изучает целесообразность разработки специального закона в целях более эффективного выполнения Конвенции о запрещении химического оружия.

Химическое оружие

Малайзия подписала Конвенцию о запрещении химического оружия 13 января 1993 года и ратифицировала ее 20 апреля 2000 года.

Малайзия не производит химического оружия. В целях более эффективного выполнения Конвенции о запрещении химического оружия приняты определенные законодательные и административные меры. Закон о таможене 1967 года был пересмотрен и исправлен с целью включения в него положений об импорте и экспорте внесенных и не внесенных в соответствующие списки химических веществ, на которые распространяется действие Конвенции о запрещении химического оружия.

С 14 сентября 2000 года действует таможенное постановление о запрещении экспорта и импорта химических веществ, внесенных в списки, прилагаемые к

Конвенции о запрещении химического оружия. Ниже приводится подробная информация:

а) В соответствии со списком 2 к таможенному постановлению № 4 о запрещении экспорта (исправление) [P.U (A) 338/2000], который вступил в силу 14 сентября 2000 года, для экспорта химических веществ и их прекурсоров, на которые распространяется действие Конвенции о запрещении химического оружия, необходимо получить разрешение министерства внешней торговли и промышленности.

В списке 3 к данному постановлению изложены требования, которые необходимо соблюдать в соответствии с надлежащими законами. Например, в случае экспорта токсичных химических веществ, таких, как амитон, к общему разрешению на его вывоз должно прилагаться письменное разрешение на экспорт указанного пестицида, выданное Советом по пестицидам министерства сельского хозяйства, причем название компании-экспортера должно быть тем же, что и в письменном разрешении. В настоящее время ответственность за контроль за вышеупомянутыми химическими веществами, внесенными в списки, как это предусмотрено в соответствии с законом о ядах 1952 года, возложена на Фармацевтический отдел министерства здравоохранения.

б) В соответствии со списком 2 к таможенному постановлению № 9 о запрещении импорта (исправление) [P.U (A) 339/2000], который вступил в силу 14 сентября 2000 года, для импорта химических веществ и их прекурсоров, на которые распространяется действие Конвенции о запрещении химического оружия, необходимо получить разрешение министерства внешней торговли и промышленности.

В списке 4 к данному постановлению изложены требования, которые необходимо соблюдать в соответствии с надлежащими законами. Например, в случае импорта токсичных химических веществ, таких, как амитон, к общему разрешению на его ввоз должен прилагаться подлинный экземпляр разрешения на импорт, выданный Советом по пестицидам министерства сельского хозяйства. Разрешение действительно для импорта только одной партии в течение шести месяцев со дня его выдачи. В этой связи подлинный экземпляр разрешения на импорт должен храниться в департаменте Королевской таможни в целях недопущения любого дополнительного импорта вышеупомянутого пестицида.

В соответствии с вышеупомянутыми таможенными постановлениями начиная с 14 сентября 2000 года для импорта, экспорта и реэкспорта внесенных в списки химических веществ, на которые распространяется действие Конвенции о запрещении химического оружия, необходимо получать в министерстве внешней торговли и промышленности специальное разрешение. Это требование распространяется на химические вещества, внесенные в списки, прилагаемые к Конвенции о запрещении химического оружия, за исключением случаев, когда на такие химические вещества уже распространяется контроль на основании действующих положений закона о ядах 1952 года (с поправками 1989 года) и закона о пестицидах 1974 года. В этом случае вопрос относится к компетенции соответственно Фармацевтического отдела министерства здравоохранения и Совета по пестицидам министерства сельского хозяйства.

Все стороны, получившие разрешения на операции с внесенными в списки химическими веществами, обязаны представлять ежегодные декларации об

импорте и экспорте химических веществ. Ежегодные декларации представляются для целей компиляции данных, которые должны представляться в установленном табличном формате и затем направляться в национальный орган, который будет учрежден в соответствии с законом о выполнении Конвенции о запрещении химического оружия 2004 года не позднее 15 февраля следующего календарного года. Законопроект подготовлен в целях обеспечения более эффективного выполнения Конвенции о запрещении химического оружия.

Малайзия не располагает всеобъемлющим и специальным законодательством об экспортном контроле. В основу действующего законодательства и норм в области экспортного контроля положены в основном экономические соображения.

В настоящее время в Малайзии действуют следующие нормы, обеспечивающие регулирование контроля за импортом и экспортом товаров:

- i) Таможенный закон 1967 года;
- ii) Таможенное постановление (о запрещении экспорта определенных товаров) 1998 года;
- iii) Таможенное постановление (о запрещении импорта определенных товаров) 1998 года;
- iv) Закон об оружии 1960 года;
- v) Закон о взрывчатых веществах 1957 года;
- vi) Закон о валютном обмене 1953 года;
- vii) Закон о лицензировании в области атомной энергетики.

Вместе с тем Малайзия стремится усилить контроль за ОМУ, в том числе путем принятия соответствующего специального законодательства и посредством выполнения своих обязательств по соответствующим международным конвенциям и правовым документам, участником которых она является.

В соответствии с законом о валютном обмене запрещается экспорт любых товаров любой категории в определенные места назначения. Кроме того, в соответствии с разделами 5, 7 и 26 закона о валютном обмене все доходы от экспорта подлежат репатриации в Малайзию в полном объеме и в соответствии с установленной процедурой (т.е. в любой иностранной валюте, помимо валюты Израиля) согласно графику платежей, включенному в договор купли-продажи, срок выполнения которого не должен превышать шесть месяцев с даты экспорта. Любые операции, в том числе финансовые операции с участием жителей Израиля и операции, упомянутые в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, производятся лишь при наличии предварительного разрешения Контролера валютного обмена. В настоящее время на любую операцию, связанную с упомянутыми в резолюции операциями, распространяются меры и процедуры, предписанные Советом Безопасности. Перечень радиоактивных или ядерных материалов, веществ или приспособлений для их удаления, на которые распространяется закон о лицензировании в области атомной энергетики 1984 года и которые регулируются с помощью импортно-экспортных лицензий в соответствии с данным законом, включен в оба таможенных постановления 1998 года (о запрещении экспорта и импорта определенных товаров). В соответствии с законом о лицензировании в области атомной энергетики 1984 года соответст

вующие положения распространяются на транзитную перевозку ядерных материалов.

4. Обязанности по пункту 5 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *постановляет, что никакие обязательства по настоящей резолюции не должны толковаться как противоречащие или изменяющие права и обязательства государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении химического оружия и Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия, или меняющие сферу ответственности Международного агентства по атомной энергии или Организации по запрещению химического оружия.*

Малайзия учитывает требования, изложенные в пункте 5 постановляющей части резолюции, и будет стремиться обеспечить, чтобы ее обязательства по соответствующим договорам и правовым документам, участником которых она является, не противоречили положениям резолюции.

5. Обязанности по пункту 6 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *признает практическую значимость для выполнения настоящей резолюции эффективных национальных контрольных списков и призывает все государства-члены, в случае необходимости, стремиться к скорейшей разработке таких списков.*

В Малайзии контрольный список изделий прилагается к таможенному постановлению 1998 года о запрещении экспорта определенных товаров и таможенному постановлению 1998 года о запрещении импорта определенных товаров. Этот контрольный список время от времени обновляется департаментом Королевской таможни на основе предложений, поступающих от различных учреждений. Одновременно министерство внешней торговли и промышленности осуществляет надзор за экспортом и импортом химических материалов путем выдачи соответствующих разрешений.

Кроме того, малайзийские власти также тесно сотрудничают с МАГАТЭ и другими иностранными партнерами в решении этой проблемы и проводят расследования по делам, связанным с незаконным оборотом ядерных материалов и оборудования, которые имеют отношение к оружию, особенно оборотом с участием негосударственных субъектов.

6. Обязанности по пункту 7 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *признает, что некоторым государствам может потребоваться содействие в выполнении положений настоящей резолюции на их территории, и предлагает государствам, располагающим такими возможностями, оказывать надлежащее содействие в ответ на конкретные запросы от государств, в которых отсутствует правовая и нормативная инфраструктура, опыт и/или ресурсы для выполнения вышеупомянутых положений.*

В настоящее время Малайзии не требуется помощь в осуществлении положений резолюции на ее территории. Малайзия готова рассмотреть просьбы других государств об оказании им помощи, при необходимости, в областях правовой и нормативной инфраструктуры, имплементации и/или путем выделения ресурсов, необходимых для выполнения положений этой резолюции. Вместе с тем Малайзия подчеркивает, что такая помощь может предоставляться лишь после надлежащего рассмотрения соответствующей просьбы прави

тельством Малайзии на высшем уровне и при условии наличия соответствующих средств и ресурсов.

7. Обязанности по пункту 8 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: призывает все государства:

a) способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического или химического оружия;

b) принимать на национальном уровне, где это еще не сделано, правила и нормативные акты, обеспечивающие соблюдение обязательств по ключевым многосторонним договорам в области нераспространения;

c) подтвердить и реализовывать на практике свою приверженность делу многостороннего сотрудничества, в частности в рамках Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, являющихся важными средствами продвижения и достижения их общих целей в области нераспространения и содействия международному сотрудничеству в мирных целях;

d) разработать надлежащие методы работы с промышленными и общественными кругами и их информирования относительно обязательств, вытекающих из таких законов.

Малайзия полностью привержена выполнению мер, предусмотренных в пункте 8(а) постановляющей части резолюции, в рамках всех форумов и будет и впредь содействовать этому.

Малайзия принимает меры по обеспечению более эффективного соблюдения своих обязательств путем укрепления своих законодательных и административных механизмов регулирования, как это предусмотрено в пункте 8(b) постановляющей части резолюции. Кроме того, Малайзия стремится обеспечить полное соблюдение всех своих обязательств по основным многосторонним договорам о разоружении и нераспространении, участником которых она является, и будет продолжать активно работать в рамках соответствующих форумов для достижения своих целей в этой связи.

Малайзия, как и прежде, всецело поддерживает МАГАТЭ в осуществлении его роли единственного универсального органа, обеспечивающего соблюдение ДНЯО. Малайзия также весьма тесно сотрудничает с МАГАТЭ в расследовании дел, связанных с незаконным оборотом материалов и оборудования, имеющих отношение к ядерному оружию, особенно оборотом с участием негосударственных субъектов. В некоторых случаях предоставленная Малайзией информация эффективно использовалась МАГАТЭ для расследования деятельности крупных глобальных сетей, участвующих в таком «ядерном черном рынке». Кроме того, Малайзия поддерживает и будет и впредь поддерживать многостороннее сотрудничество в рамках Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Конвенции о запрещении биологического оружия в качестве важного направления деятельности, направленной на достижение их об

щих целей в области нераспространения и поощрения международного сотрудничества в мирных целях.

Министерство внешней торговли и промышленности проводит серии регулярных встреч с Федерацией малайзийских производителей (ФМП) и Советом химической отрасли Малайзии (СХОМ) в целях информирования и обсуждения обязанностей их членов в соответствии с действующим законодательством. ФМП и СХОМ также проводят регулярные практикумы для информирования и своевременного оповещения всех своих членов в отношении данной проблематики, и для информирования участников практикума приглашаются представители министерства внешней торговли и промышленности и министерства иностранных дел.

8. Обязанности по пункту 9 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *призывает все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения с тем, чтобы противостоять угрозе распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки.*

Малайзия содействует диалогу и сотрудничеству в целях борьбы с угрозой, которую представляет ОМУ, средства его доставки и относящиеся к ним материалы. Еще более важно то, что, с учетом одного из выводов первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения о том, что само существование ядерного оружия представляет собой угрозу жизни человечества и всей планеты, Малайзия подчеркивает, что полная ликвидация оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, является единственным ответом, способным обеспечить окончательное решение вопроса о возможном приобретении и распространении такого оружия негосударственными субъектами. Борьба с симптомами не гарантирует желаемого результата, и добиться его можно лишь путем устранения основных причин.

9. Обязанности по пункту 10 постановляющей части резолюции 1540 Совета Безопасности: *призывает далее все государства в целях противодействия этой угрозе в соответствии с их национальными системами правового регулирования и законодательством и в соответствии с международным правом предпринимать совместные действия для предотвращения незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов.*

Малайзия поддерживает межгосударственное сотрудничество. Малайзия сотрудничает и будет продолжать сотрудничать с другими государствами в соответствии со своими национальными юридическими механизмами и законодательством и согласно международному праву в целях предупреждения незаконного оборота ОМУ и средств его доставки.

Путраджая, Малайзия
26 октября 2004 года